

### SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

#### 1.1. Identificador del producto

|                     |                                       |
|---------------------|---------------------------------------|
| Forma del producto  | : Mezcla                              |
| Nombre del producto | : CHAMPION COOLANT -36°C LONGLIFE G13 |
| UFI                 | : D6F1-QDYN-MN4U-XKS5                 |
| Código de producto  | : 50102                               |
| Grupo de productos  | : Mezcla                              |

#### 1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

##### 1.2.1. Usos pertinentes identificados

|                                                        |                                                              |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Categoría de uso principal                             | : Uso industrial, Uso profesional, Usos por los consumidores |
| Especificaciones de utilización industrial/profesional | : uso no dispersivo<br>Se usa en sistema cerrado             |
| Función o categoría de uso                             | : Líquido para circuito de refrigeración automóvil           |

##### 1.2.2. Usos desaconsejados

No se dispone de más información

#### 1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

CHAMPION CHEMICALS NV  
Georges Gilliotstraat 52  
2620 Hemiksem - België  
T 0032 (0)3 870 00 00 - F 0032 (0)3 870 00 99  
[msds@wolfoil.com](mailto:msds@wolfoil.com) - <https://www.championlubes.com>

#### 1.4. Teléfono de emergencia

| País      | Organismo/Empresa                                                                                                          | Dirección                                        | Número de emergencia | Comentario                                                                                                                                                                            |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Austria   | Vergiftungsinformationszentrale                                                                                            | Stubenring 6<br>1010 Wien                        | +43 1 406 43 43      |                                                                                                                                                                                       |
| Bélgica   | Centre Anti-Poisons/Antigifcentrum<br>c/o Hôpital Central de la Base - Reine Astrid                                        | Rue Bruyn 1<br>1120 Bruxelles/Brussel            | +32 70 245 245       | Por favor, llame al 070 245 245 para preguntas urgentes sobre intoxicación (llamada gratuita 24 hs, todos los días), si no puede comunicarse, llame al 02 264 96 30 (tarifa estándar) |
| Bulgaria  | Национален токсикологичен информационен център<br>Многопрофилна болница за активно лечение и спешна медицина "Н.И.Пирогов" | бул. Ген. Едуард И.<br>Тотлебен 21<br>1606 София | +359 2 9154 233      |                                                                                                                                                                                       |
| Croacia   | Centar za kontrolu otrovanja<br>Institut za medicinska istraživanja i medicinu rada                                        | Ksaverska Cesta 2<br>p.p. 291<br>10000 Zagreb    | +385 1 234 8342      |                                                                                                                                                                                       |
| Dinamarca | Gifflinjen<br>Bispebjerg Hospital                                                                                          | Bispebjerg Bakke 23<br>2400 København NV         | +45 82 12 12 12      |                                                                                                                                                                                       |

# CHAMPION COOLANT -36°C LONGLIFE G13

## Fichas de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) N° 1907/2006 (REACH), modificado por el Reglamento (UE) 2015/830

|                 |                                                                                                                                                    |                                                             |                                                                                                        |                                                                                              |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eslovaquia      | Národné toxikologické informačné centrum<br>Univerzitná nemocnica Bratislava,<br>pracovisko Kramáre, Klinika<br>pracovného lekárstva a toxikológie | Limbová 5<br>833 05 Bratislava                              | +421 2 54 77 41 66                                                                                     |                                                                                              |
| Estonia         | Mürgistusteabekeskus                                                                                                                               | Gonsiori 29<br>15027 Tallinn                                | 16662<br>+372 626 93 90                                                                                |                                                                                              |
| Finlandia       | Myrkytystietokeskus                                                                                                                                | Stenbäckinkatu 9<br>PO BOX 100<br>29 Helsinki               | +358 9 471 977<br>+358 800 147 111                                                                     |                                                                                              |
| Francia         | ORFILA                                                                                                                                             |                                                             | +33 1 45 42 59 59                                                                                      |                                                                                              |
| Grecia          | Poisons Information Centre<br>Children's Hospital P&A Kyriakou                                                                                     | 11762 Athens                                                | +30 2 10 779 3777                                                                                      |                                                                                              |
| Hungría         | Országos Kémiai Biztonsági Intézet<br>Egészségügyi Toxikológiai<br>Tájékoztató Szolgálat                                                           | Nagyvárad tér 2.<br>1097 Budapest                           | +36 80 20 11 99                                                                                        |                                                                                              |
| Irlanda         | National Poisons Information Centre<br>Beaumont Hospital                                                                                           | PO Box 1297<br>Beaumont Road<br>9 Dublin                    | +353 1 809 2566<br>(Healthcare professionals-<br>24/7)<br>+353 1 809 2166 (public,<br>8am - 10pm, 7/7) |                                                                                              |
| Islandia        | Eitrunarmiðstöð<br>Landspítali                                                                                                                     | Fossvogi<br>108 Reykjavik                                   | +354 543 22 22                                                                                         |                                                                                              |
| Italia          | Centro Antiveleni di Roma (CAV<br>Policlinico "Umberto I")<br>Università di Roma, Policlinico<br>Umberto 1                                         | Viale del Policlinico, 155<br>00161 Roma                    | +39 06 4997 8000                                                                                       |                                                                                              |
| Luxemburgo      | Centre Anti-Poisons/Antigifcentrum<br>c/o Hôpital Central de la Base - Reine<br>Astrid                                                             | Rue Bruyn 1<br>1120 Bruxelles/Brussel                       | +352 8002 5500                                                                                         |                                                                                              |
| Noruega         | Giftinformasjonen<br>Helsedirektoratet                                                                                                             | P.O. Box 7000 St. Olavs<br>Plass<br>130 Oslo                | +47 22 591300                                                                                          |                                                                                              |
| Países Bajos    | Nationaal Vergiftigingen Informatie<br>Centrum                                                                                                     | Huispostnummer B.00.118<br>Postbus 85500<br>3508 GA Utrecht | +31 30 274 88 88                                                                                       | Únicamente para la<br>información del<br>personal médico en<br>caso de intoxicación<br>aguda |
| República Checa | Toxikologické informační středisko<br>Klinika pracovního lékařství VFN a 1.<br>LF UK                                                               | Na Bojišti 1<br>120 00 Praha 2                              | +420 224 919 293<br>+420 224 915 402                                                                   |                                                                                              |
| Suecia          | Giftinformationscentralen                                                                                                                          | Box 60 500<br>171 76 Stockholm                              | 112 – begär<br>Giftinformation<br>+46 10 456 6700 (Från<br>utlandet)                                   |                                                                                              |

## SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

### 2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

#### Clasificación según reglamento (UE) No. 1272/2008 [CLP]

Toxicidad aguda (oral), categoría 4

H302

Lesiones oculares graves o irritación ocular, categoría 2

H319

# CHAMPION COOLANT -36°C LONGLIFE G13

## Fichas de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) N° 1907/2006 (REACH), modificado por el Reglamento (UE) 2015/830

Toxicidad específica en determinados órganos — Exposiciones repetidas, categoría 2

H373

Texto completo de las frases H: véase la Sección 16

### Efectos adversos físicoquímicos, para la salud humana y el medio ambiente

No se dispone de más información

## 2.2. Elementos de la etiqueta

### Etiquetado según el Reglamento (CE) N° 1272/2008 [CLP]

Pictogramas de peligro (CLP)



GHS07

GHS08

Palabra de advertencia (CLP)

: Atención

Contiene

: etanodiol

Indicaciones de peligro (CLP)

: H302 - Nocivo en caso de ingestión.

H319 - Provoca irritación ocular grave.

H373 - Puede provocar daños en los órganos (riñones) tras exposiciones prolongadas o repetidas (en caso de ingestión).

Consejos de prudencia (CLP)

: P260 - No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol.

P264 - Lavarse las manos, los antebrazos y la cara concienzudamente tras la manipulación.

P270 - No comer, beber ni fumar durante su utilización.

P280 - Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.

P301+P312 - EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o a un médico si la persona se encuentra mal.

P305+P351+P338 - EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

P314 - Consultar a un médico en caso de malestar.

P330 - Enjuagarse la boca.

P337+P313 - Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

P501 - Eliminar el contenido/el recipiente en un centro de recogida de residuos peligrosos o especiales, de conformidad con la normativa local, regional, nacional y/o internacional.

## 2.3. Otros peligros

No se dispone de más información

## SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

### 3.1. Sustancias

No aplicable

### 3.2. Mezclas

| Nombre                      | Identificador del producto                                                                        | %       | Clasificación según reglamento (UE) No. 1272/2008 [CLP]   |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------|
| etanodiol                   | (N° CAS) 107-21-1<br>(N° CE) 203-473-3<br>(N° Índice) 603-027-00-1<br>(REACH-no) 01-2119456816-28 | 35 – 50 | Acute Tox. 4 (Oral), H302<br>STOT RE 2, H373              |
| 2-etil-hexanoate de potasio | (N° CAS) 3164-85-0<br>(N° CE) 221-625-7                                                           | < 1,5   | Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Dam. 1, H318<br>Repr. 2, H361d |

Texto completo de las frases H: ver sección 16

# CHAMPION COOLANT -36°C LONGLIFE G13

## Fichas de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) N° 1907/2006 (REACH), modificado por el Reglamento (UE) 2015/830

### SECCIÓN 4: Primeros auxilios

#### 4.1. Descripción de los primeros auxilios

|                                                               |                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Medidas de primeros auxilios general                          | : En caso de duda, o cuando persistan los síntomas, buscar ayuda médica.                                                                                                                                 |
| Medidas de primeros auxilios en caso de inhalación            | : Adverse effects not expected from this product. Asegúrese de que respira aire puro. Poner en postura medio sentada. Llamar al médico.                                                                  |
| Medidas de primeros auxilios en caso de contacto con la piel  | : Remove contaminated clothing. Lave la piel con jabón suave/agua. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico.                                                                      |
| Medidas de primeros auxilios en caso de contacto con los ojos | : En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua limpia durante 10-15 minutos. Quitarse la lentes de contacto. Solicite atención médica si se siente mal o aumenta la irritación. |
| Medidas de primeros auxilios en caso de ingestión             | : No induzca al vomito. Enjuagarse la boca. No administrar nada por vía oral a una persona en estado inconsciente. Consultar a un médico inmediatamente.                                                 |

#### 4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

|                                                  |                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Síntomas/efectos después de inhalación           | : No se considera que represente un riesgo significativo por inhalación en las condiciones previstas de uso normal. |
| Síntomas/efectos después de contacto con la piel | : No se considera que represente un riesgo significativo para la piel en las condiciones previstas de uso normal.   |
| Síntomas/efectos después del contacto con el ojo | : No se considera que exista un riesgo significativo de contacto con los ojos bajo condiciones de uso normal.       |
| Síntomas/efectos después de ingestión            | : Nocivo en caso de ingestión.                                                                                      |

#### 4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

No se dispone de más información

### SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

#### 5.1. Medios de extinción

|                                   |                                        |
|-----------------------------------|----------------------------------------|
| Medios de extinción apropiados    | : Espuma. Producto químico seco.       |
| Medios de extinción no apropiados | : No utilice un flujo potente de agua. |

#### 5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

No se dispone de más información

#### 5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

|                                              |                                                                                                          |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Medidas de precaución contra incendios       | : Precaución en caso de incendio químico.                                                                |
| Instrucciones para extinción de incendio     | : Utilice agua atomizada o nebulizada para enfriar los envases expuestos al fuego.                       |
| Protección durante la extinción de incendios | : No entre en la zona del incendio sin el equipo protector adecuado, incluyendo protección respiratoria. |

### SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

#### 6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

##### 6.1.1. Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

|                      |                                                          |
|----------------------|----------------------------------------------------------|
| Equipo de protección | : Úsenle indumentaria y guantes de protección adecuados. |
|----------------------|----------------------------------------------------------|

##### 6.1.2. Para el personal de emergencia

|                      |                                                          |
|----------------------|----------------------------------------------------------|
| Equipo de protección | : Úsenle indumentaria y guantes de protección adecuados. |
|----------------------|----------------------------------------------------------|

#### 6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Evite que penetre en el alcantarillado y las conducciones de agua. Avisar a las autoridades si el producto llega a los desagües o las conducciones públicas de agua.

# CHAMPION COOLANT -36°C LONGLIFE G13

## Fichas de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) N° 1907/2006 (REACH), modificado por el Reglamento (UE) 2015/830

### 6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

- Para retención : Contenga y recupere los vertidos de gran volumen en el suelo mezclándolos con sólidos granulados inertes.
- Procedimientos de limpieza : Detergente. Cantidades pequeñas de vertido líquido: recoger con material absorbente no combustible y guardar en recipiente para eliminación.
- Otros datos : Las zonas con vertidos pueden ser deslizantes. Utilice los envases adecuados para su eliminación.

### 6.4. Referencia a otras secciones

No se dispone de más información

## SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

### 7.1. Precauciones para una manipulación segura

- Precauciones para una manipulación segura : Evítese la exposición inútil. Normalmente se requiere tanto extracción local como ventilación general del lugar de trabajo. Eliminar las posibles fuentes de ignición. Ninguna clase de llamas. No fumar. Evítese la acumulación de cargas electrostáticas.
- Medidas de higiene : Lavarse las manos y otras áreas expuestas con un jabón suave y agua antes de comer, beber, fumar y abandonar el trabajo.

### 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

- Temperatura de almacenamiento : 40 °C
- Información sobre almacenamiento mixto : Alimentos.
- Lugar de almacenamiento : Manténgase en un lugar seco, fresco y bien ventilado.
- Normativa particular en cuanto al envase : Los envases destinados para el gran público deberán estar provistos de una indicación de peligro perceptible mediante el tacto.

### 7.3. Usos específicos finales

Productos anticongelantes y des congelantes.

## SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

### 8.1. Parámetros de control

#### CHAMPION COOLANT -36°C LONGLIFE G13

##### UE - Valores límite de exposición profesional

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| IOELV STEL (mg/m³) | 104 mg/m³ @ 15 min. |
| IOELV STEL (ppm)   | 40 ppm @ 15 min.    |

### 8.2. Controles de la exposición

#### Equipo de protección individual:

Gafas de seguridad. Guantes.

#### Protección de las manos:

Permeation time: minimum >480min long term exposure; material / thickness [mm]: >0,35 mm. Butyl rubber (IIR) / . Polyvinylchloride (PVC) /

#### Protección ocular:

Gafas de seguridad. Standard EN 166 - Personal eye-protection.

#### Protección de la piel y del cuerpo:

En las condiciones normales previstas de uso, no se recomienda ropa especial/equipo de protección cutánea.

# CHAMPION COOLANT -36°C LONGLIFE G13

## Fichas de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) N° 1907/2006 (REACH), modificado por el Reglamento (UE) 2015/830

### Protección de las vías respiratorias:

En caso de ventilación insuficiente, úsese equipo respiratorio adecuado.

### Símbolo/s del equipo de protección personal:



## SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

### 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

|                                                    |                                 |
|----------------------------------------------------|---------------------------------|
| Forma/estado                                       | : Líquido                       |
| Apariencia                                         | : Líquido.                      |
| Color                                              | : violeta.                      |
| Olor                                               | : mild. ligero.                 |
| Umbral olfativo                                    | : No hay datos disponibles      |
| pH                                                 | : 7,5 – 9,5                     |
| Solución pH                                        | : $\geq 0$                      |
| Grado de evaporación (acetato de butilo=1)         | : No hay datos disponibles      |
| Punto de fusión                                    | : No hay datos disponibles      |
| Punto de solidificación                            | : -36 °C                        |
| Punto de ebullición                                | : $\geq 133$ °C                 |
| Punto de inflamación                               | : 111 °C                        |
| Temperatura de autoignición                        | : 400 °C                        |
| Temperatura de descomposición                      | : No hay datos disponibles      |
| Inflamabilidad (sólido, gas)                       | : No hay datos disponibles      |
| Presión de vapor                                   | : 1,823 hPa @20°C               |
| Presión de vapor a 50°C                            | : 9,613 hPa @50°C               |
| Densidad relativa de vapor a 20 °C                 | : No hay datos disponibles      |
| Densidad relativa                                  | : No hay datos disponibles      |
| Densidad                                           | : 1071 kg/m <sup>3</sup> @ 20°C |
| Solubilidad                                        | : Miscible.                     |
| Coefficiente de partición n-octanol/agua (Log Pow) | : No hay datos disponibles      |
| Viscosidad, cinemática                             | : 1,89 mm <sup>2</sup> /s @20°C |
| Viscosidad, dinámica                               | : 2,03 cP @20°C                 |
| Propiedades explosivas                             | : No hay datos disponibles      |
| Propiedad de provocar incendios                    | : No hay datos disponibles      |
| Límites de explosión                               | : No hay datos disponibles      |

### 9.2. Otros datos

No se dispone de más información

## SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

### 10.1. Reactividad

En condiciones normales ninguno.

### 10.2. Estabilidad química

Estable en condiciones normales.

### 10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

En condiciones normales ninguno.

### 10.4. Condiciones que deben evitarse

No se dispone de más información

# CHAMPION COOLANT -36°C LONGLIFE G13

## Fichas de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) N° 1907/2006 (REACH), modificado por el Reglamento (UE) 2015/830

### 10.5. Materiales incompatibles

No se dispone de más información

### 10.6. Productos de descomposición peligrosos

En condiciones normales ninguno.

## SECCIÓN 11: Información toxicológica

### 11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| Toxicidad aguda (oral)       | : Nocivo en caso de ingestión. |
| Toxicidad aguda (cutánea)    | : No clasificado               |
| Toxicidad aguda (inhalación) | : No clasificado               |

### CHAMPION COOLANT -36°C LONGLIFE G13

|                |                                 |
|----------------|---------------------------------|
| ATE CLP (oral) | 1253,133 mg/kg de peso corporal |
|----------------|---------------------------------|

### etanodiol (107-21-1)

|                |           |
|----------------|-----------|
| DL50 oral rata | 500 mg/kg |
|----------------|-----------|

|                                                                           |                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Corrosión o irritación cutáneas                                           | : No clasificado<br>pH: 7,5 – 9,5                                                                                 |
| Lesiones oculares graves o irritación ocular                              | : Provoca irritación ocular grave.<br>pH: 7,5 – 9,5                                                               |
| Sensibilización respiratoria o cutánea                                    | : No clasificado                                                                                                  |
| Mutagenicidad en células germinales                                       | : No clasificado                                                                                                  |
| Carcinogenicidad                                                          | : No clasificado                                                                                                  |
| Toxicidad para la reproducción                                            | : No clasificado                                                                                                  |
| Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición única    | : No clasificado                                                                                                  |
| Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición repetida | : Puede provocar daños en los órganos (riñones) tras exposiciones prolongadas o repetidas (en caso de ingestión). |
| Peligro por aspiración                                                    | : No clasificado                                                                                                  |

### CHAMPION COOLANT -36°C LONGLIFE G13

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| Viscosidad, cinemática | 1,89 mm²/s @20°C |
|------------------------|------------------|

Efectos adversos y posibles síntomas para la salud humana : La ingestión puede provocar náuseas, vómitos y diarreas.

## SECCIÓN 12: Información ecológica

### 12.1. Toxicidad

|                                                                 |                  |
|-----------------------------------------------------------------|------------------|
| Peligro a corto plazo (agudo) para el medio ambiente acuático   | : No clasificado |
| Peligro a largo plazo (crónico) para el medio ambiente acuático | : No clasificado |

### etanodiol (107-21-1)

|                |                                       |
|----------------|---------------------------------------|
| CL50 peces 1   | 53000 mg/l @96h - Pimephales promelas |
| CE50 Daphnia 1 | 51000 mg/l @48h - Daphnia magna       |

# CHAMPION COOLANT -36°C LONGLIFE G13

## Fichas de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) N° 1907/2006 (REACH), modificado por el Reglamento (UE) 2015/830

|                                   |                                              |
|-----------------------------------|----------------------------------------------|
| CE50 otros organismos acuáticos 1 | 24000 mg/l @168h - Selenastrum capricornutum |
|-----------------------------------|----------------------------------------------|

### 12.2. Persistencia y degradabilidad

#### CHAMPION COOLANT -36°C LONGLIFE G13

|                               |                                                                    |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Persistencia y degradabilidad | Evite que penetre en el alcantarillado y las conducciones de agua. |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------|

#### etanodiol (107-21-1)

|                                                 |                                    |
|-------------------------------------------------|------------------------------------|
| Necesidad en oxígeno de origen bioquímico (NOB) | 0,47 g O <sub>2</sub> /g sustancia |
| Demanda química de oxígeno (DQO)                | 1,29 g O <sub>2</sub> /g sustancia |
| Biodegradación                                  | 90 %                               |

### 12.3. Potencial de bioacumulación

#### etanodiol (107-21-1)

|                                                    |       |
|----------------------------------------------------|-------|
| Factor de bioconcentración (FBC REACH)             | 10    |
| Coefficiente de partición n-octanol/agua (Log Pow) | -1,36 |

### 12.4. Movilidad en el suelo

#### etanodiol (107-21-1)

|                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| Tensión superficial | 49890 N/m @25°C |
|---------------------|-----------------|

### 12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

No se dispone de más información

### 12.6. Otros efectos adversos

Indicaciones adicionales : No específico riesgo por lo ambiente.

## SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

### 13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Indicaciones adicionales : Prepararlo de forma que cumpla las condiciones de seguridad exigidas por la legislación local/nacional.

## SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

Según los requisitos de ADR / RID / IMDG / IATA / ADN

### 14.1. Número ONU

|               |                |
|---------------|----------------|
| N° ONU (ADR)  | : No aplicable |
| N° ONU (IMDG) | : No aplicable |
| N° ONU (IATA) | : No aplicable |
| N° ONU (ADN)  | : No aplicable |
| N° ONU (RID)  | : No aplicable |

### 14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

|                                          |                |
|------------------------------------------|----------------|
| Designación oficial de transporte (ADR)  | : No aplicable |
| Designación oficial de transporte (IMDG) | : No aplicable |
| Designación oficial de transporte (IATA) | : No aplicable |
| Designación oficial de transporte (ADN)  | : No aplicable |
| Designación oficial de transporte (RID)  | : No aplicable |

# CHAMPION COOLANT -36°C LONGLIFE G13

## Fichas de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) N° 1907/2006 (REACH), modificado por el Reglamento (UE) 2015/830

### 14.3. Clase(s) de peligro para el transporte

#### ADR

Clase(s) de peligro para el transporte (ADR) : No aplicable

#### IMDG

Clase(s) de peligro para el transporte (IMDG) : No aplicable

#### IATA

Clase(s) de peligro para el transporte (IATA) : No aplicable

#### ADN

Clase(s) de peligro para el transporte (ADN) : No aplicable

#### RID

Clase(s) de peligro para el transporte (RID) : No aplicable

### 14.4. Grupo de embalaje

Grupo de embalaje (ADR) : No aplicable

Grupo de embalaje (IMDG) : No aplicable

Grupo de embalaje (IATA) : No aplicable

Grupo de embalaje (ADN) : No aplicable

Grupo de embalaje (RID) : No aplicable

### 14.5. Peligros para el medio ambiente

Peligroso para el medio ambiente : No

Contaminante marino : No

Otros datos : No se dispone de información adicional

### 14.6. Precauciones particulares para los usuarios

#### Transporte por vía terrestre

No hay datos disponibles

#### Transporte marítimo

No hay datos disponibles

#### Transporte aéreo

No hay datos disponibles

#### Transporte por vía fluvial

No hay datos disponibles

#### Transporte ferroviario

No hay datos disponibles

### 14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio MARPOL y el Código IBC

No aplicable

## SECCIÓN 15: Información reglamentaria

### 15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

#### 15.1.1. UE-Reglamentos

No contiene sustancias sujetas a restricciones según el anexo XVII de REACH

No contiene ninguna sustancia incluida en la lista de sustancias candidatas de REACH

No contiene ninguna sustancia que figure en la lista del Anexo XIV de REACH

Contains no substance subject to Regulation (EU) No 649/2012 of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 concerning the export and import of hazardous chemicals.

Contains no substance subject to Regulation (EU) No 2019/1021 of the European Parliament and of the Council of 20 June 2019 on persistent organic pollutants

#### 15.1.2. Reglamentos nacionales

##### Alemania

Clase de peligro para el agua (WGK) : WGK 1, Presenta poco peligro para el agua (Clasificación según AwSV, Anexo 1)

Ordenanza sobre incidentes peligrosos (12. BImSchV) : No está sujeto a Ordenanza sobre incidentes peligrosos (12. BImSchV)

BImSchV)

# CHAMPION COOLANT -36°C LONGLIFE G13

## Fichas de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) N° 1907/2006 (REACH), modificado por el Reglamento (UE) 2015/830

### Países Bajos

|                                                                                   |                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| SZW-lijst van kankerverwekkende stoffen                                           | : Ninguno de los componentes figura en la lista |
| SZW-lijst van mutagene stoffen                                                    | : Ninguno de los componentes figura en la lista |
| NIET-limitatieve lijst van voor de voortplanting giftige stoffen – Borstvoeding   | : Ninguno de los componentes figura en la lista |
| NIET-limitatieve lijst van voor de voortplanting giftige stoffen – Vruchtbaarheid | : Ninguno de los componentes figura en la lista |
| NIET-limitatieve lijst van voor de voortplanting giftige stoffen – Ontwikkeling   | : Ninguno de los componentes figura en la lista |

### Dinamarca

|                           |                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Reglamento nacional danés | : Los menores de 18 años no están autorizados a utilizar el producto<br>Las mujeres embarazadas/lactantes que trabajen con el producto no deben entrar en contacto directo con el mismo |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 15.2. Evaluación de la seguridad química

No se dispone de más información

## SECCIÓN 16: Otra información

### Indicación de modificaciones:

| Sección | Ítem modificado                                         | Modificación | Observaciones |
|---------|---------------------------------------------------------|--------------|---------------|
|         | Reemplaza la ficha                                      | Modificado   |               |
|         | Fecha de revisión                                       | Modificado   |               |
|         | Formato SDS EU                                          | Modificado   |               |
| 2.1     | Clasificación según reglamento (UE) No. 1272/2008 [CLP] | Modificado   |               |
| 2.2     | Consejos de prudencia (CLP)                             | Modificado   |               |
| 2.2     | Indicaciones de peligro (CLP)                           | Modificado   |               |
| 3       | Composición/información sobre los componentes           | Modificado   |               |
| 11.1    | ATE CLP (oral)                                          | Modificado   |               |

Otros datos : La información en esta Ficha de Seguridad fue obtenida de fuentes que creemos son fidedignas. Sin embargo, la información se proporciona sin ninguna garantía, expresa o implícita en cuanto a su exactitud. Las condiciones o métodos de manejo, almacenamiento, uso o eliminación del producto están más allá de nuestro control y posiblemente también más allá de nuestro conocimiento. Por esta y otras razones, no asumimos ninguna responsabilidad y descartamos cualquier responsabilidad por pérdida, daño o gastos ocasionados por o de cualquier manera relacionados con el manejo, almacenamiento, uso o eliminación del producto. Esta Ficha de Seguridad fue preparada y debe ser usada sólo para este producto. Si el producto es usado como un componente de otro producto, es posible que esta información de Seguridad no sea aplicable.

### Texto íntegro de las frases H y EUH:

|                     |                                                                                    |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Acute Tox. 4 (Oral) | Toxicidad aguda (oral), categoría 4                                                |
| Eye Dam. 1          | Lesiones oculares graves o irritación ocular, categoría 1                          |
| Repr. 2             | Toxicidad para la reproducción, categoría 2                                        |
| Skin Irrit. 2       | Irritación o corrosión cutáneas, categoría 2                                       |
| STOT RE 2           | Toxicidad específica en determinados órganos — Exposiciones repetidas, categoría 2 |
| H302                | Nocivo en caso de ingestión.                                                       |
| H315                | Provoca irritación cutánea.                                                        |
| H318                | Provoca lesiones oculares graves.                                                  |

# CHAMPION COOLANT -36°C LONGLIFE G13

## Fichas de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) N° 1907/2006 (REACH), modificado por el Reglamento (UE) 2015/830

|       |                                                                                |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------|
| H319  | Provoca irritación ocular grave.                                               |
| H361d | Se sospecha que puede dañar el feto.                                           |
| H373  | Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas. |

SDS EU (Anexo II de REACH)

Esta información se basa en nuestro conocimiento actual y tiene como finalidad describir el producto para la tutela de la salud, seguridad y medio ambiente. Por lo tanto, no debe ser interpretada como garantía de ninguna característica específica del producto